

大会
安全理事会Distr.
GENERALA/53/687
S/1998/1102
19 November 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH大会
第五十三届会议
议程项目 62
塞浦路斯问题安全理事会
第五十三年1998 年 11 月 18 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我 1998 年 11 月 17 日的信(A/53/ -S/1998/),谨提请阁下注意 1998 年 11 月 16 日和 17 日记录的土耳其空军军机侵犯塞浦路斯共和国领空和尼科西亚飞行情报区的新事件。

11 月 16 日,土耳其空军 1 架 C-130 型军机进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通条例。上述飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越阿波斯特尔·安德烈亚斯角地区,然后降落在共和国被占领地区非法的莱夫科尼科机场,同一天 11 时 24 分飞离机场,返回安卡拉飞行情报区。

11 月 17 日,土耳其空军 8 架军机(4 架 RF-4 型、2 架 F-4 型、1 架 CN-235 型和 1 架 C-130 型)进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通条例。4 架 RF-4 型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,前两架飞越和沿着科马基蒂斯角、卡帕斯和卡沃格雷科角飞行,另两架沿着科马基蒂斯角、尼科西亚和法马古斯塔地区飞行;4 架飞机后

来都返回安卡拉飞行情报区内。C-130型和CN-235型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越迈萨奥里亚地区,后来降落在塞浦路斯共和国被占领地区非法的特姆波机场,并分别于10时43分和11时4分离开机场飞往安卡拉飞行情报区。两架F-4型飞机在尼科西亚飞行情报区内飞行后也返回安卡拉飞行情报区。

如我在以前的信中所指出的,这种未经授权侵入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的行为违反了国际空中交通规则,同时也违反了安全理事会关于塞浦路斯问题各项决议的规定,安理会决议指出,这些飞越行为加剧了岛上的紧张局势,并且破坏为最终解决塞浦路斯问题所作出的努力。

我代表塞浦路斯共和国政府,强烈抗议土耳其侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整的这些新的挑衅行为。侵犯领空的事件如此频繁和加剧再次提醒人们注意土耳其公然藐视国际法、《联合国宪章》和联合国关于塞浦路斯问题的所有有关决定。

此外,土耳其空军这些继续飞越的行为以及土耳其军事占领部队驻在岛上,是造成塞浦路斯紧张局势的根本原因。

请将本函作为大会和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

索托斯·扎克海奥斯(签名)
